



Welcome to the Maryland Gospel Church
In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會
主日實體和網上敬拜聚會

Worship Service starts at 10 am EDT Sundays

敬拜聚會時間：

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼 : 392766





本主日信息：

回應上帝的旨意

雅各書 4:13-17

講道：劉勇 牧師

翻譯：李鋼磊 弟兄

This Sunday's Message:

Responding to the Will of God

James 4:13-17

Preacher: Pastor Tim Liu

Interpreter: Brother Greg Lee

崇 拜 程 序

主曆2025年11月9日

領會主席: 李權 弟兄

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

馬元 姊妹

讀經

王煜輝 姊妹 家庭

牧 禱

牧 長

信 息 回應上帝的旨意

劉勇 牧師

經 文 雅各書 4:13-17

翻譯: 李鋼磊 弟兄

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

奉 獻

會 眾

迎賓、報告

主 席

Order of Worship

November 9, 2025

Moderator: Brother Quan Li

Call to Worship

Moderator

Worship Songs

Sister Yuen Wang

Scripture Reading

Sister Jasmine Wang Family

Pastoral Prayer

Pastor/Elder

Message **Responding to the Will of God**

Pastor Tim Liu

Scripture **James 4:13-17**

Interpreter: Brother Greg Lee

Response Song

Congregation

Doxology

Congregation

Benediction

Pastor/Elder

Offering

Congregation

Welcome and Announcements

Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：哥林多前書 10:6 "這些事都是我們的鑑戒，叫我們不要貪戀惡事，像他們那樣貪戀的；"

Last week's Bible memory verse was 1 Corinthians 10:6 "Now these things occurred as examples to keep us from setting our hearts on evil things as they did."

- 本週背誦經文是：雅各書 4:17 "人若知道行善，卻不去行，這就是他的罪了。"

This week's Bible memory verse is James 4:17 "Anyone, then, who knows the good he ought to do and doesn't do it, sins."

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

1. 為連續九週 "幸福小組8.0 (實體)" 傳福音事工順利完成而感恩。

We give thanks for successfully completed the 9-week "Happiness Group 8.0 (In person)" evangelism ministry.

2. 請為中國大陸受逼迫的錫安教會的傳道人和弟兄姊妹們代禱。

Please pray for the persecuted pastors, brothers and sisters in Zion Church in mainland China.

3. 請為受逼迫的非洲教會的弟兄姊妹們代禱。

Please pray for the persecuted brothers and sisters in churches in Africa.

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

4. 請為我們教會禱告服事的復興禱告。

Please pray for the revival of the prayer ministry at our church.

5. 請為在主日同時開設三班主日學的安排代禱，英語主日學、《路加福音》班和《如何尋求神的旨意》班。

Please pray for having three Sunday school classes at the same time on Sunday, Sunday school class in English, “Gospel of Luke” and “How to Seek God’s will”.

6. 請為週五的“讀聖經學禱告”班代禱。

Please pray for the “Praying the Psalms Class” on Friday.

7. 為神興起年輕一代參與教會的各項服事感恩代禱。

Praise the Lord for raising up the younger generation to participate in the church’s various ministries. Please remember them in prayer.

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

8. 感謝主為我們預備了2026年聯合教會退修會的場地和時間。

Thank the Lord for preparing the venue and time for the 2026 Cross-Church Retreat.

9. 請在禱告中一同尋求和分辨上帝賜給我們教會的異象和使命。

Please seek and discern together in prayer the vision and mission God has given to our church.

10. 請為長執同工團隊代禱。願主賜給同工們合一的帶領和異象。

Please pray for the Elder and Deacon Board. May the Lord guide the co-workers and grant a unified vision.

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

11. 請大家一起同心尋求主在教會場地上的帶領禱告。

Please pray together for the church facility needs and seek the Lord's guidance.

12. 請大家一起為尋找服事年輕一代 (包括兒童、青少年、大學生、研究生、畢業工作的年輕人和年輕家庭) 的傳道人來禱告。

Please pray together for the need of a minister who serves the young generation (including children, youths, college students, graduate students, young professionals and young families) and seek the Lord's guidance.

13. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

14. 請為我們的兒童和青少年代禱。

Please pray for our children and youths.

15. 請為傳福音和宣教事工代禱，包括：

Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工；也為我們教會所在的社區禱告，願主使我們教會成為這個社區的祝福；

The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;

- b. 我們所支持的11個宣教機構；

Eleven mission organizations that we support;

- c. 為基督舉牌的事工。

Holding Sign for Christ.

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

16. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

17. 為新人跟進事工代禱。

Please pray for the follow-up ministry of new comers.

18. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

19. 為以色列和哈馬斯之間實現停火感謝主。

Thank God for the ceasefire between Israel and Hamas.

20. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

21. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

代禱事項 Prayer Items 11-09-2025

22. 請為冀笑軒姊妹手術的安排和之後的看顧需要代禱。
Please pray for Sister Mimi Ji's surgery arrangements and subsequent care needs.

23. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括: 吳慎根、孫慶龍、巫開明、李長華、李家棟、黃偉志、周泉、洪陳施君、林清源和黃鎮君、楊修微、劉江倫、高秋秋、楊紹蘭、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for Shengen Wu, Joe Sun, Kaiming Wu, Steven Lee, Jiadong Lee, Edward Wong, Quan Zhou, Susan Hung, Catherine and Simon Widjaja, Vivian Yang, Solomon Liou, Qiuqiu Gao, Shaolan Yang, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.